

ĐÊM THANH TỊNH

DEO GRATIAS

trần kính lữ

♩ = 70

(Luca 2, 6-14)

Soprano 10 Đêm thanh tịnh (là) đồng không cô quạnh.

Alto 10 Thanh tịnh đồng không cô quạnh, cô

Tenor 10 Là đêm (ấy là) cô quạnh, cô

Bass 10 Là đêm thanh tịnh, (là) đồng không cô quạnh, cô

16 S. Tối nhập nhoạng(*) vắng bóng thế nhân, thế nhân.

A. quạnh. Tối nhập nhoạng vắng bóng thế nhân, thế nhân.

T. quạnh. vắng bóng thế nhân, thế nhân.

B. quạnh. Tối nhập nhoạng (ấy là) vắng thế nhân, thế nhân.

22 S. Nỗi thanh bần nào đâu quán trọ? Chón

A. Thanh bần nào đâu quán trọ, quán trọ?

T. Nào đâu, ấy nào đâu quán trọ, quán trọ?

B. Nỗi thanh bần (ấy là) đâu quán trọ, quán trọ? Chón

(*) Nhập nhoạng: thường dùng "nhập nhoạng tối", là tính từ miêu tả thời điểm chuyển giao giữa ngày và đêm, khi ánh sáng mờ ảo, nửa tối nửa sáng, khó nhìn rõ mọi vật.

Chữ này gợi cảm giác lơ mơ, chạng vạng, thường dùng trong văn chương, để tả khung cảnh hoàng hôn hay ký ức xưa.

S.
 chuông bò Cứu Chúa giáng sinh, giáng sinh.

A.
 Chồn chuông bò (là) Chúa giáng sinh, giáng sinh.

T.
 Cứu Chúa giáng sinh, giáng sinh.

B.
 chuông bò Cứu Chúa giáng sinh, giáng sinh.

S.
 Đêm thanh tịnh, đất trời thình lặng, thình lặng. Mẹ yêu mục

A.
 Đêm thanh tịnh, đất trời thình lặng, thình lặng. Mẹ yêu mục

T.
 thình lặng, thình lặng.

B.
 thình lặng, thình lặng.

S.
 dẫu cúi mình hát ru, hát ru. Tay bé Con đặt trên máng

A.
 dẫu cúi mình hát ru, hát ru. Tay bé Con đặt trên máng

T.
 hát ru, hát ru. máng

B.
 hát ru, hát ru. máng

52

S. 

cổ, máng cổ. Trong khăn vải Con ngủ hiền ngoan, hiền
thần, thiên thần. Loạn Tin Mừng: Chúa Con hạ hạ sinh, hạ

A. 

cổ, máng cổ. Trong khăn vải Con ngủ hiền ngoan, hiền
thần, thiên thần. Loạn Tin Mừng: Chúa Con hạ hạ sinh, hạ

T. 

cổ, máng cổ. Con ngủ hiền ngoan, hiền
thần, thiên thần. Chúa Con hạ hạ sinh, hạ

B. 

cổ, máng cổ. Con ngủ hiền ngoan, hiền
thần, thiên thần. Chúa Con hạ hạ sinh, hạ

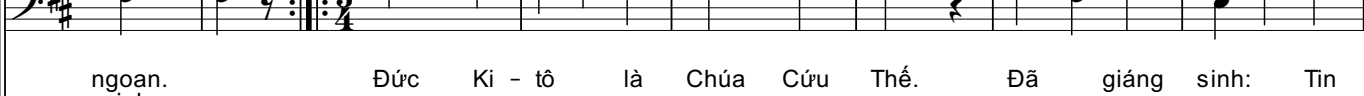
58

S. 

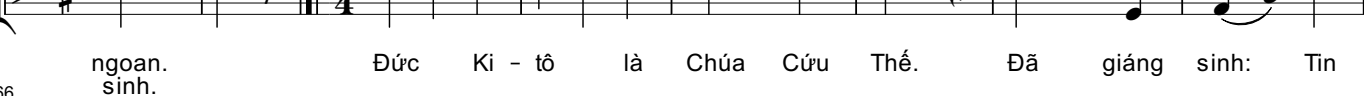
ngoan. Đức Ki - tô là Chúa Cứu Thế. Đã giáng sinh: Tin
sinh.

A. 

ngoan. Đức Ki - tô là Chúa Cứu Thế. Đã giáng sinh: Tin
sinh.

T. 

ngoan. Đức Ki - tô là Chúa Cứu Thế. Đã giáng sinh: Tin
sinh.

B. 

ngoan. Đức Ki - tô là Chúa Cứu Thế. Đã giáng sinh: Tin
sinh.

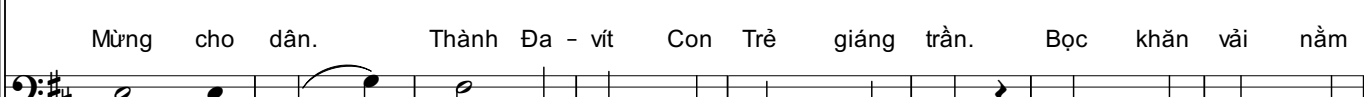
66

S. 

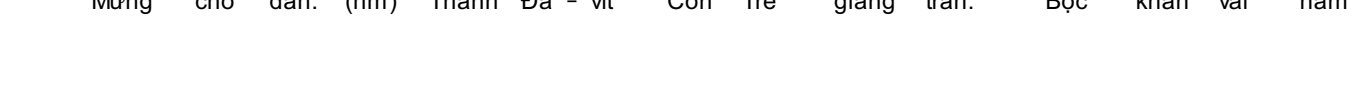
Mừng cho dân. Thành Đa - vít Con Trẻ giáng trần. Bọc khăn vải nằm

A. 

Mừng cho dân. Thành Đa - vít Con Trẻ giáng trần. Bọc khăn vải nằm

T. 

Mừng cho dân. Thành Đa - vít Con Trẻ giáng trần. Bọc khăn vải nằm

B. 

Mừng cho dân. (hm) Thành Đa - vít Con Trẻ giáng trần. Bọc khăn vải nằm

74

1. 2.

S. trên máng cỏ. ...cỏ. Al-le - lu-ia, al le - lu-ia. Al-le - lu-ia, al-le -

A. trên máng cỏ ...cỏ. Al-le - lu-ia, al-le - lu-ia. Al-le - lu-ia, al-le -

T. trên máng cỏ. Al - le - lu - ia. Al - le - lu -

B. trên máng cỏ. Al - le - lu - ia. A - le - lu -

81

S. lu-ia. Và bỗng chốc, thiên thần vang hát. Ngợi khen Chúa, Thiên Quốc đồng

A. lu-ia. Và bỗng chốc, thiên thần vang hát. Ngợi khen Chúa, Thiên Quốc đồng

T. ia. Al - le - lu - ia. Al - le - lu -

B. ia. Al - le - lu - ia. Al - le - lu -

85

S. thanh. Al - le - lu-ia, al - le - lu-ia. - Al - le - lu-ia, al - le - lu-ia. Vinh danh

A. thanh. Al - le - lu-ia, al - le - lu-ia. Al - le - lu-ia, al - le - lu-ia. Vinh danh

T. ia. Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia.

B. ia. Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia.

90

S. Chúa trên trời cao sáng. Và bình an cho người Chúa thương. Vinh danh

A. Chúa trên trời cao sáng. Và bình an cho người Chúa thương. Vinh danh

T. Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia.

B. Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia.

94

S. Chúa trên trời cao sáng. Và bình an cho người Chúa thương. Al - le... ...thương.

A. Chúa trên trời cao sáng. Và bình an cho người Chúa thương. Al - le... ...thương.

T. Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia. ...ia.

B. al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia. ...ia

99

S. Chúa thương.

A. Chúa thương.

T. Chúa thương.

B. Chúa thương.